

# UNITED 4 FOOD

The impact of our daily food system into the 4 natural elements.

Siamo 42 giovani provenienti da 34 paesi distribuiti in 5 continenti. Rappresentiamo una molteplicità di prospettive: siamo chefs, agricoltori, gastronomi, giuristi, studenti e ricercatori nel campo delle scienze alimentari, ambientali e sociali, della pianificazione urbana, dell'economia e della comunicazione. Condividiamo la passione e la preoccupazione per il nostro sistema alimentare e siamo coscienti della necessità di un urgente cambio di paradigma – ma siamo anche fiduciosi in un miglioramento. Proponiamo delle soluzioni applicando la chiave di lettura dei cinque elementi:

**L'ACQUA** è un bene comune, nonché una risorsa non rinnovabile costantemente minacciata. L'acqua deve essere protetta per le generazioni future, senza comprometterne la qualità.

1. Assicurare un accesso equo all'acqua pulita, incoraggiando un'accurata gestione collettiva e impedendone la speculazione, finanziarizzazione e mercificazione.
2. Ridurre il consumo dell'acqua nel sistema alimentare migliorando l'efficienza di irrigazione e lavorazione.
3. Prevenire la contaminazione dell'acqua minimizzando l'inquinamento derivante da agricoltura e industria.
4. Investire in pratiche innovative quali la raccolta dell'acqua piovana e il riciclo delle acque grigie.
5. Rafforzare le comunità che praticano la piccola pesca ed esaltare le pratiche ecologicamente responsabili in acquacultura.

**L'ARIA** è il sistema circolatorio che regola la nostra biosfera. Siamo noi i diretti responsabili del cambiamento irreversibile del nostro clima. Dobbiamo mitigare il nostro impatto sull'aria ed adattarci ai cambiamenti imminenti, allo scopo di dare respiro alle prossime generazioni.

1. Promuovere le pratiche agricole in grado di ridurre le emissioni e proteggere la qualità dell'aria.
2. Favorire catene di approvvigionamento alimentare a bassa emissione di gas serra, tassando le emissioni e applicando sistemi di tracciabilità.
3. Incoraggiare i consumatori a ridurre il consumo eccessivo di carne adottando una dieta basata maggiormente su cibi vegetali.

**La TERRA**, l'organismo vivente dal quale cresciamo, è in pericolo a causa della cultura tecnocratica della crescita illimitata, della negligenza e dell'apatia. Quando seminiamo veleno, raccogliamo veleno. Dobbiamo integrarci nel ciclo della terra e nutrire il suolo invece di puntare solo alla resa.

1. Affrontare temi quali la sicurezza alimentare e la salute pubblica nelle città, promuovendo l'agricoltura urbana e modelli di distribuzione basati sui bisogni della comunità.
2. Rafforzare le connessioni fra ambienti urbani e rurali per facilitare l'accesso al mercato ed il contatto diretto fra produttori e consumatori.
3. Promuovere la riforma agraria per creare un sistema di proprietà giusto e garantire l'accesso alla terra ai piccoli agricoltori, ai giovani così come alle comunità tradizionali ed indigene.
4. Creare politiche in grado di proteggere la terra fertile dall'espansione urbana incontrollata.
5. Migliorare le infrastrutture e cambiare le pratiche di vendita e di consumo per ridurre lo spreco alimentare lungo l'intera filiera.



Together to share a new vision of our daily food system  
in an urbanizing world



# UNITED 4 FOOD

The impact of our daily food system into the 4 natural elements.

6. Adottare le migliori pratiche di gestione a livello agricolo per ripristinare e proteggere la fertilità del suolo.
7. Favorire l'organizzazione e la condivisione di saperi tra agricoltori come incentivo per l'agricoltura familiare resiliente e rigenerativa.
8. Investire responsabilmente nello sviluppo rurale e facilitare l'accesso alle infrastrutture, alla tecnologia e all'educazione.
9. Promuovere la sovranità dei semi e proteggere la biodiversità, valorizzando varietà di piante locali e assicurando il controllo sulle risorse riproduttive.

**IL FUOCO** è espressione dell'energia che ha reso possibile lo sviluppo e la crescita della civiltà. L'energia non si crea e non si distrugge, può essere solo trasformata. Dobbiamo pertanto dare priorità a fonti di energia più pulite, gestite in modo appropriato e responsabile, per risanare il nostro sistema alimentare.

1. Utilizzare fonti di energia rinnovabili e responsabili lungo tutta la filiera alimentare.
2. Gestire e risparmiare energia nei processi di produzione, conservazione e distribuzione degli alimenti e di smaltimento dei rifiuti.
3. Incoraggiare le filiere corte, locali ed energeticamente efficienti così come le abitudini di consumo stagionale.
4. Riconoscere un valore equo al contributo del lavoro umano, fonte di energia nel sistema alimentare.
5. Assicurare che la produzione dei biocarburanti non comprometta la sicurezza alimentare.

**IL QUINTO ELEMENTO** unisce tutti gli altri, dato che il cibo vale più della somma delle sue parti, non è semplicemente un carburante. Il quinto elemento è appartenenza. È apprezzamento. È relazione. Nutre il corpo e lo spirito. Ciononostante, è l'ingrediente che spesso viene a mancare nel nostro attuale sistema alimentare. Dobbiamo rivedere e sostenere i nostri valori, coltivando le relazioni tra noi e gli ecosistemi che supportano la vita.

1. Mangiare consapevolmente e godere dell'esperienza del gusto.
2. Assicurare la qualità del cibo, i diritti umani, le giuste condizioni di lavoro, assieme al benessere animale ed ecologico.
3. Rispettare l'eredità culturale, le tradizioni e i diritti relativi al cibo e alla terra ed incorporare la saggezza tradizionale ed indigena nei nostri sistemi alimentari.
4. Promuovere un'etica umana di rispetto, consapevolezza ed empatia verso la terra, l'acqua, l'aria ed il cibo.
5. Costruire la comunità condividendo conoscenze ed esperienze sul sistema alimentare.
6. Riconoscere la sacralità del cibo come pilastro della sovranità alimentare.

Crediamo che si debbano affrontare le cause profonde della crisi globale del cibo e dell'agricoltura, piuttosto che i suoi sintomi. Nel breve periodo, dobbiamo riformare il nostro sistema economico aumentando la trasparenza e ridefinendo le unità di misura del successo: da riduzionistiche a olistiche, da



Together to share a new vision of our daily food system  
in an urbanizing world



# UNITED 4 FOOD

The impact of our daily food system into the 4 natural elements.

quantitative a qualitative, da crescita a stabilità e resilienza. Nel lungo periodo, c'è bisogno di uno spostamento socio-culturale sistemico, che dall'etica egocentrica della competizione e mercificazione conduca all'etica ecocentrica e collaborativa della cooperazione comunitaria. Questi cambiamenti dovrebbero essere perseguiti promuovendo le attività della società civile e la sovranità alimentare; rispettando ed integrando l'eredità culturale e la conoscenza ecologica tradizionale; riformulando i nostri sistemi educativi e informativi; richiedendo un approccio intersettoriale all'equità che incorpori questioni di genere, etnicità, classe socio-economica, età ed abilità; decentralizzando e ridistribuendo il potere alle comunità locali e riformando i meccanismi di governance politica per facilitare questo cambiamento.

Nessuna soluzione sarà effettiva se applicata singolarmente, le proposte devono essere adottate insieme. Non appena noi – i partecipanti di Eating City Summer Campus 2015 – faremo ritorno ai rispettivi paesi, lavoreremo per raggiungere questi obiettivi mediante il nostro impegno nel sistema alimentare. Riconoscendo l'urgenza dello stato attuale, ci aspettiamo che queste soluzioni vengano applicate alle politiche e a tutti i livelli decisionali.

**Lanciamo un appello all'azione per il cambiamento del nostro paradigma alimentare.**

La Bergerie de Villarceaux, 19 agosto 2015

*Dichiarazione di Villarceaux 2015 – Eating City Summer Campus - Uniti per il cibo: l'impatto del nostro sistema alimentare sui quattro elementi, tradotto in Italiano da Silvia Zucchermaglio, Elena Sandrone e Giulia Scaglioni.*



Together to share a new vision of our daily food system  
in an urbanizing world

